

ДОДАТКОВА УГОДА №1
До договору №5 від «20» травня 2011 р.

м. Новомосковськ

«31» січня 2014 р.

СТОРОНИ

ТОВАРИСТВО З ДОДАТКОВОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «НОВОМОСКОВСЬКЕ АВТОТРАНСПОРТНЕ ПІДПРИЄМСТВО» (надалі іменується – **ПЕРЕВІЗНИК**) в особі т. в. о Генерального директора Петрової Наталії Іванівни, що діє на підставі Статуту, з однієї сторони та **ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ НОВОМОСКОВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ**, (надалі – **ЗАМОВНИК**) в особі міського голови Мороза Сергія Анатолійовича, що діє на підставі Закону України «Про місцеве самоврядування» та інших нормативно-правових актах, з іншої сторони (в подальшому разом іменуються – Сторони, а кожна окремо – Сторона) уклали цю Додаткову угоду до Договору №5 від «20» травня 2011 р. (далі – Договір) про наступне:

1. Змінити назву «Перевізника» в Договорі № 5 від «20» травня 2011 р. на **ТОВАРИСТВО З ДОДАТКОВОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «НОВОМОСКОВСЬКЕ АВТОТРАНСПОРТНЕ ПІДПРИЄМСТВО»**, скорочене найменування **ТДВ «НОВОМОСКОВСЬКЕ АВТОТРАНСПОРТНЕ ПІДПРИЄМСТВО»**, як правонаступника **ПАТ «Новомосковське автотранспортне підприємство»** в зв'язку зі зміною організаційно правової форми згідно з рішенням Загальних зборів акціонерів (Протокол №2 від 19.07.2013 та рішення Установчих зборів учасників Товариства від 30.10.2013 р.).
2. Змінити банківські реквізити «Перевізника» в Договорі № 5 від «20» травня 2011 р. на реквізити **ТДВ «НОВОМОСКОВСЬКЕ АВТОТРАНСПОРТНЕ ПІДПРИЄМСТВО»**: р/р 26004500082975 в **ПАТ «Креді Агріколь Банк»**, МФО 300614, ІПН 031134504089, свідоцтво платника ПДВ №200159338;
3. Інші умови Договору залишити без змін;
4. Ця Угода вважається укладеною і набирає чинності з моменту її підписання Сторонами та скріплення її печатками Сторін;
5. Ця Додаткова угода складена українською мовою, при повному розумінні Сторонами її умов та термінології, у двох однакових примірниках, які мають однакову юридичну силу, - по одному для кожної із Сторін.

«ПЕРЕВІЗНИК» ТДВ «НОВОМОСКОВСЬКЕ АВТОТРАНСПОРТНЕ ПІДПРИЄМСТВО» 51200, Дніпропетровська обл., м. Новомосковськ, вул. Північна, 2. Код ЄДРПОУ 03113450 р/р 26004500082975 в ПАТ «КРЕДІ АГРІКОЛЬ БАНК» МФО 300614, Свідоцтво платника ПДВ №200159338 ІПН 031134504089 Тел./факс (05693) 7-36-17, бух. (05693) 7-32-13	«ЗАМОВНИК» Виконавчий комітет Новомосковської міської ради 51200, Дніпропетровська обл., м. Новомосковськ, вул. Радянська, 14 ЄДРПОУ 04052206 Тел./факс (05693) 38-00-27,
 Н.І. Петрова	 Мороз С.А.

Виконавець Жадан І.О.
(05693) 7-32-13

Додаткове узгодження №1
до договору №5 від 20 травня 2011 року
«на перевезення пасажирів автомобільним транспортом на автобусних маршрутах
загального користування»

«25» лютого 2013 року

м.Новомосковськ

Виконавчий комітет Новомосковської міської ради в особі міського голови Мороза Сергія Анатолійовича, діючого на підставі Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні» та інших нормативно-правових актів, з одної сторони, та ПАТ «Новомосковське АТП» в особі голови правління Павленко В'ячеслава Івановича, діючого на підставі Статуту, з другої сторони, уклали це додаткове узгодження №1 до договору №5 від 20 травня 2011 року про наступне:

1. Згідно ст. 5 Закону України «Про соціальний захист дітей війни» внести зміни до розділу 5 «Перевезення пільгової категорії громадян», а саме додати категорію «Діти війни»
2. Додаткове узгодження № 1 до договору №5 від 20 травня 2011 року набуває чинності з моменту його підписання Сторонами і являється невід'ємною частиною Договору №5 від 20 травня 2011 року.
3. Дане Додаткове узгодження №1 укладено у двох оригінальних примірниках, по одному для кожної із сторін.

«ЗАМОВНИК»

«ПЕРЕВІЗНИК»

Виконавчий комітет
Новомосковської міської ради
Дніпропетровської області.

Публічне акціонерне товариство
«Новомосковське автотранспортне
підприємство».

Юридична та поштова адреса:

Юридична та поштова адреса:

51200 Дніпропетровська обл.
м.Новомосковськ
вул.Радянська, 14
факс: 38-00-27

51200 Дніпропетровське
м.Новомосковськ
вул.Північна, 2
Індексаційний код: 03113450

Міський голова

Голова правління



Мороз С.А.



В.І.Павленко

ДОГОВІР № 5.

на перевезення пасажирів автомобільним транспортом на автобусних маршрутах загального користування

м. Новомосковськ

“20” травня 2011 року

Виконавчий комітет новомосковської міської ради („Замовник”), в особі міського голови Мороза Сергія Анатолійовича, діючого на підставі Закону України „Про місцеве самоврядування в Україні” та інших нормативно-правових актів, з однієї сторони, та ПАТ «Новомосковське АТП» („Перевізник”), в особі голови правління Сараєва Михайла Миколайовича, діючого на підставі Статуту, з другої сторони, у відповідності до статті 908 Цивільного Кодексу України, статей 42, 44 Закону України «Про автомобільний транспорт», пункту 4, 7 Порядку проведення конкурсу з перевезення пасажирів на автобусному маршруті загального користування, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів від 3 грудня 2008 року № 1081, Умов проведення конкурсів на перевезення пасажирів автомобільним транспортом на міських маршрутах загального користування, на підставі рішення постійно діючого конкурсного комітету з проведення конкурсів на перевезення пасажирів автомобільним транспортом на автобусних маршрутах загального користування, рішення виконавчого комітету Новомосковської міської ради № 258 від 04 травня 2011 року, протоколу від 20 квітня 2011 року уклали Договір про наступне:

1. Предмет Договору.

1.1. Предметом договору є організація перевезення пасажирів на міських автобусних маршрутах загального користування на території міста Новомосковська.

1.2. За цим Договором:

1.2.1. «Замовник» надає «Перевізникові» право на перевезення пасажирів на міських автобусних маршрутах загального користування з режимом роботи згідно з затвердженим паспортом маршруту та з режимами руху.

Від Замовника



м.п. С.А. Мороз

Від Перевізника



м.п. М.М. Сараєв

Назва маршруту	№ 11 . Автостанція – вул.. Волгоградська (кінець)
Клас автобусів, та транспортні засоби, рік випуску	Категорія М -3, клас І ІІ Іван-А07А-60 не старіше 2008 року Богдан – А 092.11 не старіше 2005 року Лаз - 695 нг 2 од.
Кількість автобусів на маршруті	4
Кількість оборотних рейсів	30
Зупинки по маршруту	Автостанція, Будинок побуту, БТІ, Пошта , Хлібзавод, Транзитка, клуб Кірова, вул. Тургенєва, Союз-Енерго, Геологи, ЗОСШ № 13, пров. Товстого, Магазин, кінцева, також у зворотньому напрямку.

Перевізник забезпечує виконання перевезення пасажирів на вищезазначеному маршруті відповідно до вимог чинного законодавства України та умов, передбачених цим Договором.

Сторони не можуть передоручити виконання умов Договору іншим особам.

2. Обов'язки Сторін

2.1. Замовник:

2.1.1. Погоджує тариф на перевезення пасажирів відповідно до розділу 4 цього Договору.

2.1.2. Організовує оперативний контроль виконання Перевізником розкладів руху по кожному з режимів та контроль дотримання умов цього договору та чинного законодавства України при виконанні перевезень.

2.1.3. Контролює роботу транспорту, регулярність руху, перевезення пільгових категорій громадян згідно з предметом Договору.

2.1.4. Разом з Перевізником інформує населення міста про відкриття, закриття та подовження маршруту (маршрутів), що обслуговується Перевізником, а також про вартість проїзду у міському транспорті.

2.1.5. Інформує Перевізника про зміни у нормативних документах, що готуються виконавчими органами міської ради та відносяться до організації перевезень автомобільним транспортом.

Від Замовника

м.п. С.А. Мороз



Від Перевізника

м.п. М.М. Сарасв



2.1.6. Своєчасно інформує перевізників про виникнення обставин, які можуть привести до невиконання перевезень на маршруті.

2.1.7. Розглядає заяви та пропозиції пасажирів та Перевізника по удосконаленню організації перевезень пасажирів.

2.1.8. Взаємодіє з відповідними службами міста щодо належного стану вулиць та безпеки руху на маршруті.

2.2. Перевізник:

2.2.1. Забезпечує дотримання вимог чинних нормативно-правових актів та рішень виконавчого комітету Новомосковської міської ради щодо перевезення пасажирів на міських автобусних маршрутах загального користування.

2.2.2. Забезпечує відповідний рівень культури обслуговування та безпеку пасажирів під час їх перевезення на міських маршрутах.

2.2.3. Забезпечує щоденну експлуатацію транспортних засобів, що відповідають санітарним та технічним нормам, передбаченим законодавством та протягом 3 днів письмово повідомляє Замовника про зміни в рухомому складі.

2.2.4. Виконує перевезення тільки згідно з затвердженим Замовником паспортом маршруту, схеми та розкладу руху, вартості проїзду, обумовленої цим Договором.

2.2.6. Забезпечує безперешкодне перевезення всіх без винятку громадян, що мають пільги на проїзд, згідно з чинним законодавством.

2.2.7. Облаштовує зупиночні пункти розкладами руху, а рухомий склад візуальною інформацією, яка відповідає вимогам чинного законодавства та умовам цього договору. Слідкує за відсутністю у салонах транспортних засобів написів, що ображають гідність та честь громадян. Забороняє водіям палити в салонах автобусів та слідкує за виконанням цієї вимоги.

2.2.8. При здійсненні перевезень пасажирів забезпечує наявність необхідних для перевезення пасажирів документів, передбачених законодавством.

2.2.9. Забезпечує диспетчеризацію маршруту власно, або за допомогою сторонніх організацій чи осіб на умовах, передбачених чинним законодавством.

2.2.10. Надає на вимогу Замовника інформацію, необхідну для проведення аналізу перевезень на автобусному маршруті.

2.2.11. Виконує рішення Замовника, які пов'язані з організацією пасажирських перевезень на автобусних маршрутах міста.

2.2.13. Виділяє рухомий склад Замовнику при виникненні надзвичайних ситуацій, обслуговуванні масових заходів та інше, благодійно або з подальшими розрахунками.

Від Замовника
м.п. С.А. Мороз



Від Перевізника
м.п. М.М. Сараєв



2.2.14. Обов'язково бере участь у нарадах, семінарах, зустрічах, які проводяться Замовником, особисто або через представника.

2.2.15. Щомісяця надає Замовнику звіт про дотримання регулярності руху та протягом 3 днів письмово повідомляє Замовника, якщо з будь-яких причин регулярність руху не виконується.

2.2.16. Без перешкоди допускає представників Замовника для проведення контрольних перевірок виконання умов цього Договору.

3. Права Сторін

3.1. Замовник має право:

3.1.1. Перевіряти дотримання Перевізником умов укладеного договору без попередження.

3.1.2. Проводити перевірку наявності у Перевізника документації, необхідної для виконання перевезень та виконання нормативних актів.

3.1.3. Здійснювати контроль за регулярністю руху, забезпеченням диспетчеризації, виконанням обов'язків Перевізника щодо утримання зупинок, відстійних майданчиків та павільйонів очікування громадського транспорту, рівнем якості перевезення пасажирів та належною екіпіровкою рухомого складу.

3.1.4. Вимагати від Перевізника виконання приписів, розпоряджень, а також заходів щодо попередження порушень або своєчасного розгляду актів порушень.

3.1.5. Залучати спеціалістів і рухомий склад Перевізника для проведення обстеження маршрутів, обліку пасажиропотоку, масових заходів та інше.

3.1.6. Організовувати та проводити з Перевізниками наради, збори, конференції.

3.2. Перевізник має право:

3.2.1. Надавати техніко-економічні обґрунтування щодо зміни тарифів на перевезення пасажирів.

3.2.2. Вносити пропозиції щодо зміни розкладів та схем руху.

Від Замовника
м.п. С.А. Мороз



Від Перевізника
м.п. М.М. Сараєв



4.Тарифи на перевезення пасажирів.

4.1. Для автобусних маршрутів загального користування, що працюють в режимах:

Режим руху	Тариф, грн.
звичайний	2,0

4.2. У разі істотної зміни обставин, якими Сторони керувалися при укладанні договору, Перевізник має право змінити встановлений тариф відповідно до діючого законодавства .

5.Перевезення пільгової категорії громадян.

5.1. Перевізник, який здійснює перевезення пасажирів на автобусних маршрутах загального користування, в повному обсязі забезпечує перевезення пільгових категорій громадян.

5.2. Перевізник, який здійснює перевезення пасажирів на автобусних маршрутах загального користування, бере на себе зобов'язання гарантувати надання пільги у розмірі 100% при перевезенні пасажирів, які відповідно до законодавства мають право на пільговий проїзд, а саме:

1. Інваліди війни.
2. Учасники бойових дій.
3. Учасники війни.
4. Герої Радянського Союзу та їх вдови.
5. Повні кавалери ордена Слави та їх вдови.
6. Особи, нагороджені чотирма і більше медалями „За відвагу” та їх вдови.
7. Герої Соціалістичної Праці та їх вдови.
8. Ветерани праці.
9. Жертви нацистських переслідувань.
10. Ветерани військової служби.
11. Ветерани органів внутрішніх справ.
12. Ветерани державної пожежної охорони.
13. Ветерани державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації України.
14. Вдови, вдівці померлих (загиблих) ветеранів військової служби.
15. Вдови, вдівці померлих (загиблих) ветеранів органів внутрішніх справ.
16. Вдови, вдівці померлих (загиблих) ветеранів державної пожежної охорони.

Від Замовника
м.п. С.А. Мороз



Від Перевізника
м.п. М.М. Сарасв



17. Вдови, вдівці померлих (загиблих) ветеранів Державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації України.

18. Реабілітовані громадяни, які стали інвалідами внаслідок репресій або є пенсіонерами.

19. Громадяни, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи 1, II категорії.

20. Дружини (чоловіки) та опікуни (на час опікунства) дітей померлих громадян, смерть яких пов'язана з Чорнобильською катастрофою.

21. Інваліди загального захворювання, інваліди з дитинства, діти-інваліди та особи, які супроводжують інвалідів першої групи або дітей-інвалідів (не більше одного супроводжуючого).

22. Діти з багатодітних сімей.

5.3. Перевізнику, який здійснює перевезення пасажирів на автобусних маршрутах загального користування, забороняється відмовлятися від пільгового перевезення, крім випадків, передбачених законодавством України.

5.4. Перевізнику щомісяця проводити інструктаж водіїв щодо Правил обслуговування пасажирів при пільговому перевезенні.

6. Відповідальність Сторін.

6.1. Перевізник несе відповідальність за нанесення шкоди здоров'ю пасажирів під час їх перевезення відповідно до чинного законодавства.

6.2. За невиконання або неповне виконання своїх зобов'язань, відповідно до цього Договору, Сторони несуть відповідальність, передбачену діючим законодавством та цим Договором.

7. Форс-мажорні обставини.

7.1. У разі виникнення форс-мажорних обставин (стихійне лихо, акти уряду, що вплинули на умови виконання цього Договору, та інше), які можуть заважати повному або частковому виконанню умов цього Договору, то виконання умов Договору відкладається на період дії таких обставин при умові, що обидві Сторони не могли передбачити та запобігти їм.

7.2. Якщо Сторона, таким чином, позбавлена можливості виконувати свої обов'язки відповідно до цього Договору, то вона повинна повідомити іншу сторону про виникнення форс-мажорних обставин, надавши докази їх виникнення. Про припинення дії форс-мажорних обставин Сторони повідомляють один одного протягом двох днів після їх закінчення.

7.3. Доказом підтвердження форс-мажорних обставин є висновок відповідної Торговельно-промислової палати.

Від Замовника

м.п. С.А. Мороз



Від перевізника

м.п. М.М. Сарасв



8. Додаткові умови.

8.1. Додатково до вимог Договору Перевізник зобов'язується виконати умови своїх конкурсних пропозицій

8.2. Усі додатки та додаткові угоди до цього Договору є його невід'ємною частиною.

8.3. Договір складений у двох примірниках, які мають однакову юридичну силу. Один зберігається у Замовника, а другий у Перевізника.

9. Припинення (розірвання) Договору.

9.1. Договір може бути розірвано за ініціативою Перевізника у разі, якщо він не бажає продовжувати виконання договірних умов.

9.2. Замовник має право розірвати Договір в односторонньому порядку до закінчення терміну його дії у випадках:

9.2.1. При не реагуванні Перевізника на неодноразові порушення (наявність трьох та більше актів про порушення) Закону України „Про автомобільний транспорт”, Правил надання послуг пасажирського автомобільного транспорту та умов укладених з Замовником договорів та встановленні наступних фактів:

- порушення схеми маршруту;
- невиконання встановленого завдання по регулярності руху;
- порушення розкладу руху;
- безпідставна відмова в безкоштовному проїзді встановленої пільгової категорії пасажирів;
- при підтвердженні передачі права на обслуговування маршруту іншій юридичній або фізичній особі, крім випадків, передбачених чинним законодавством;
- припинення здійснення Перевізником перевезень пасажирів на автобусному маршруті;
- надходження значної кількості скарг (3 та більше) з боку пасажирів, які знайшли своє підтвердження під час їх розгляду;
- систематичних порушень чинного законодавства на автомобільному транспорті;
- порушення інших договірних умов.

9.2.2. Порушення відносно Перевізника справи про визнання банкрутом чи ліквідацію як суб'єкта підприємницької діяльності, його ліквідації, анулювання ліцензії на пасажирські перевезення.

9.3. Сторона, яка є ініціатором розірвання Договору, письмово попереджає іншу Сторону не менш як за 30 днів.

Від Замовника

м.п. С.А. Мороз



Від Перевізника

м.п. М.М. Сарасв



9.4. У разі припинення Перевізником перевезення пасажирів на автобусному маршруті загального користування з підстав, передбачених чинним законодавством та цим Договором, Замовник призначає для роботи на автобусному маршруті загального користування перевізника, який за результатами конкурсу зайняв друге місце, а в разі відмови призначає тимчасового перевізника строком до трьох місяців та проводить новий конкурс на перевезення пасажирів на відповідному маршруті.

10. Термін дії Договору

10.1. Договір вважається укладеним з моменту його підписання двома Сторонами і діє до „20” квітня 2016 року.

Юридичні адреси та підписи Сторін

„ЗАМОВНИК”

Виконавчий комітет
Новомосковської міської ради
Дніпропетровської області .

Юридична та поштова адреса:

51200 Дніпропетровська обл.
м. Новомосковськ,
вул. Радянська, 14
факс: 38-00-27

Міський голова

 Мероз С.А.

підпис

М.П.



„ПЕРЕВІЗНИК”

Публічне акціонерне товариство
«Новомосковське автотранспортне
підприємство».

Юридична та поштова адреса

51200 Дніпропетровська обл.
м. Новомосковськ,
вул. Північна, 2
Ідентифікаційний код: 03113450

Голова правління

 Сараяв М.М.

підпис

М.П.

